



# **CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO**

## **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XV

**10 maggio 2023**

Presidenza: Stefano LO RUSSO

Il giorno 10 del mese di maggio duemilaventitre alle ore 15,30 in Torino, Aula Consiliare p.zza Castello 205 - Torino, sotto la Presidenza del Sindaco Metropolitano Stefano LO RUSSO e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA, si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso del 04 maggio 2023 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri.

Sono intervenuti il Sindaco Metropolitano Stefano LO RUSSO e i Consiglieri:  
Alessandro SICCHIERO - Caterina GRECO - Daniel CANNATI - Davide D'AGOSTINO - Enrico DELMIRANI - Fabio GIULIVI - Gianfranco GUERRINI - Jacopo SUPPO - Marco COGNO - Pasquale Mario MAZZA - Roberto GHIO - Rossana SCHILLACI - Silvano COSTANTINO - Sonia CAMBURSANO - Luca SALVAI

Sono assenti i Consiglieri:  
Andrea TRAGAIOLI - Nadia CONTICELLI - Valentina CERA

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto i Portavoce di:  
Zona omogenea 2 "Torino Ovest", Zona omogenea 10 "Chivassese", Zona omogenea 11 "ChiereseCarmagnolese"

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XV DEL 10 MAGGIO 2023

Il presente processo verbale è redatto su n. 22 pagine interne ed è riferito a n. 17 documenti trattati nelle pagine seguenti:

Il Vice Sindaco Metropolitan Suppo apre la seduta alle ore 15.10.

NUM	OGGETTO	PAG.
1	Interrogazione presentata dal Consigliere D'Agostino avente quale oggetto "Istituto Galileo Ferraris di Settimo Torinese – Riscaldamento 1/2023	4
2	Interrogazione presentata dal Gruppo Lista Civica per il Territorio avente quale oggetto "Via San Luigi - S.P. 174 dal km 0+370 al km 1+214, riasfaltatura, ampliamento banchina e posizionamento segnali di progressiva ettometrica. 2/2023	5
3	Proposta di Ordine del Giorno presentata dai Consiglieri D'Agostino, Tragaioli, Delmirani, Cannati, Ghio e Giulivi avente quale oggetto "Piano di contenimento dei piccioni" ODG 1/2023	6
4	Proposta di Ordine del Giorno presentata dai Consiglieri Greco, Suppo, Cambursano, Cera, Cogno, Conticelli, Costantino, Guerrini, Mazza, Schillaci e Sicchiero avente quale oggetto "Dimensionamento scolastico e offerta formativa" ODG 2/2023	7
/	Processo Verbale seduta del 13 aprile 2023. Approvazione.	8
5	Prima variazione al Documento unico di programmazione – DUP 2023-2025. Ratifica Decreto del Sindaco Metropolitan n. 30/2023 approvato ai sensi dell'art. 42 C. 4 D. LGS. 267/2000. DEL CONS 11	9
6	Seconda variazione al Documento Unico di programmazione – DUP 2023-2025. Ratifica proposta di Decreto urgente del Sindaco Metropolitan n. 153/2023 relativo alla seconda variazione di DUP, approvato ai sensi dell'art. 42 C. 4 D. LGS. 267/2000. DEL CONS 12	10
7	Ratifica proposta di Decreto della Consigliera Delegata n. 145/2023 "1 variazione al bilancio di previsione 2023-2025 ai sensi dell'art. 175, comma 4, del DEL D.LGS. 267/2000 E S.M.I." DEL CONS 13	11
8	Riconoscimento di debiti fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. A) D.LGS. 267/2000 e S.M.I. derivanti da sentenze esecutive. DEL CONS 14	12
9	Riconoscimento di debiti fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. A) D.LGS. 267/2000 e S.M.I. derivanti da sentenza esecutiva. DEL CONS 15	13

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XV DEL 10 MAGGIO 2023

10	Regolamento dell'Imposta provinciale di trascrizione, iscrizione ed annotazione di veicoli al Pubblico registro automobilistico – Modifica.  DEL CONS 16	14
11	Rendiconto della gestione finanziaria 2022. Approvazione proposta ex art. 227 C. 2 D.LGS. 267/2000 E S.M.I  DEL CONS 17	15
12	Regolamento per l'assegnazione delle borse di studio intitolate alla memoria di Carlo Nicolazzi a favore dei figli dei dipendenti in servizio della Città Metropolitana di Torino. Approvazione  DEL CONS 18	16
13	Regolamento per accreditamento, valutazione, funzionamento e gestione dell'elenco telematico di operatori economici della Città Metropolitana di Torino approvato con deliberazione del Consiglio Metropolitan n. 13237/2019 del 19/12/2019 e S.M.I.- Aggiornamento al D.LGS. 31/03/2023, n. 36 “Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici”  DEL CONS 19	17
14	Rapporto anno 2021 sull'andamento gestionale degli organismi partecipati. Presa d'atto.  DEL CONS 20	18
15	Fondazione centro per la conservazione ed il restauro dei beni culturali “La Venaria Reale”. Proposte di modifica dello statuto. Approvazione  DEL CONS 21	19
16	Associazione “Torino Giustizia”. Adesione della Città Metropolitana di Torino. Approvazione dello Statuto.  DEL CONS 22	20
17	Linee di indirizzo per il processo di definizione del piano strategico Metropolitan (PSM) 2024-2026  DEL CONS 23	21

**Interrogazione presentata dal Consigliere D'Agostino avente quale oggetto "Istituto Galileo Ferraris di Settimo Torinese – Riscaldamento**

**1/2023**

Interventi:

Consigliere Metropolitano D'AGOSTINO - *illustrazione*  
Consigliera Delegata GRECO

~~~~~

**Esito:discussa**

**Interrogazione presentata dal Gruppo Lista Civica per il Territorio avente quale oggetto  
“Via San Luigi - S.P. 174 dal km 0+370 al km 1+214, riasfaltatura, ampliamento banchina e  
posizionamento segnali di progressiva ettometrica.**

**2/2023**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitano SUPPO - *illustrazione*  
Consigliere Metropolitano D'AGOSTINO

~ ~ ~ ~ ~

**Esito:discussa**

**Proposta di Ordine del Giorno presentata dai Consiglieri D'Agostino, Tragaioli, Delmirani, Cannati, Ghio e Giulivi avente quale oggetto "Piano di contenimento dei piccioni"**

**ODG 1/2023**

Interventi:

Consigliere Metropolitan D'AGOSTINO - *illustrazione*  
Consigliere Delegato GUERRINI  
Consigliere Delegata GRECO

~~~~~

Votazione della proposta di ordine del giorno, mediante alzata di mano:

Presenti: 15  
Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**L'Ordine del Giorno risulta approvato.**

~~~~~

**Esito: approvato**

**Proposta di Ordine del Giorno presentata dai Consiglieri Greco, Suppo, Cambursano, Cera, Cagno, Conticelli, Costantino, Guerrini, Mazza, Schillaci e Sicchiero avente quale oggetto "Dimensionamento scolastico e offerta formativa"**

**ODG 2/2023**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO – *illustrazione*  
Consigliere Metropolitan D'AGOSTINO  
Consigliere Delegato GUERRINI  
Consigliera Delegata GRECO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di ordine del giorno, mediante voto elettronico:

Presenti: 16  
Votanti: 16

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cagno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**L'Ordine del Giorno risulta approvato.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvato**

**Processo Verbale seduta del 13 aprile 2023. Approvazione.**

~~~~~

Votazione del processo verbale, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli

(Cambursano - Cannati - Cagno - Costantino - D'Agostino - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**Il processo verbale risulta approvato.**

~~~~~

**Esito: approvato**



**Prima variazione al Documento unico di programmazione – DUP 2023-2025. Ratifica Decreto del Sindaco Metropolitan n. 30/2023 approvato ai sensi dell'art. 42 C. 4 D. LGS. 267/2000.**

**DEL\_CONS 11**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 10

(Cambursano - Cagno - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 6

(Cannati - Giulivi - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Salvai)

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testè approvata, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 14

(Cambursano - Cagno - Costantino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 2

(Cannati - D'Agostino)

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito:approvata  
i.e.**

**Seconda variazione al Documento Unico di programmazione – DUP 2023-2025. Ratifica proposta di Decreto urgente del Sindaco Metropolitan n. 153/2023 relativo alla seconda variazione di DUP, approvato ai sensi dell'art. 42 C. 4 D. LGS. 267/2000.**

**DEL\_CONS 12**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione*  
Consigliere Metropolitan SALVAI  
Consigliera Delegata GRECO - *replica*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante voto elettronico:

Presenti: 16  
Votanti: 16

Favorevoli 10

(Cambursano - Cagno - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 6

(Cannati - Giulivi - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Salvai)

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testè approvata, mediante voto elettronico:

Presenti: 16  
Votanti: 16

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cagno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito:approvata  
i.e.**

**Ratifica proposta di Decreto della Consigliera Delegata n. 132/2023 "1 variazione al bilancio di previsione 2023-2025 ai sensi dell'art. 175, comma 4, del DEL D.LGS. 267/2000 E S.M.I."**

**DEL\_CONS 13**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO – *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante voto elettronico:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 10

(Cambursano - Cagno - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 5

(Cannati - Giulivi - D'Agostino - Delmirani - Ghio)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata**

**Riconoscimento di debiti fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. A) D.LGS. 267/2000 e S.M.I. derivanti da sentenze esecutive.**

**DEL\_CONS 14**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO – *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante voto elettronico:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cagno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testè approvata, mediante voto elettronico:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cagno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Riconoscimento di debiti fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. A) D.LGS. 267/2000 e S.M.I. derivante da sentenza esecutiva.**

**DEL\_CONS 15**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione*

Consigliere Metropolitano DELMIRANI

Consigliera Delegata GRECO - *replica*

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Regolamento dell'Imposta provinciale di trascrizione, iscrizione ed annotazione di veicoli al Pubblico registro automobilistico – Modifica.**

**DEL\_CONS 16**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata**

**Rendiconto della gestione finanziaria 2022. Approvazione proposta ex art. 227 C. 2 D.LGS. 267/2000 E S.M.I**

**DEL\_CONS 17**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 10

(Cambursano - Cagno - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 5

(Cannati - Giulivi - D'Agostino - Delmirani - Ghio)

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito:approvata  
i.e.**

**Regolamento per l'assegnazione delle borse di studio intitolate alla memoria di Carlo Nicolazzi a favore dei figli dei dipendenti in servizio della Città Metropolitana di Torino.  
Approvazione**

**DEL\_CONS 18**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**



**Regolamento per accreditamento, valutazione, funzionamento e gestione dell'elenco telematico di operatori economici della Città Metropolitana di Torino approvato con deliberazione del Consiglio Metropolitan n. 13237/2019 del 19/12/2019 e S.M.I.- Aggiornamento al D.LGS. 31/03/2023, n. 36 “Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici”**

**DEL\_CONS 19**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione dell'emendamento, mediante alzata di mano:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**L'emendamento risulta approvato.**

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione comprensiva dell'emendamento testè approvato, mediante alzata di mano:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata**

**Rapporto anno 2021 sull'andamento gestionale degli organismi partecipati. Presa d'atto.**

**DEL\_CONS 20**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 10

(Cambursano - Cagno - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 5

(Cannati - Giulivi - D'Agostino - Delmirani - Ghio)

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Fondazione centro per la conservazione ed il restauro dei beni culturali “La Venaria Reale”.  
Proposte di modifica dello statuto. Approvazione**

**DEL\_CONS 21**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO – *illustrazione*  
Consigliere Metropolitan GIULIVI

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti: 14  
Votanti: 14

Favorevoli 14

(Cambursano - Cagno - Costantino – D’Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini -  
Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Associazione “Torino Giustizia”. Adesione della Città Metropolitana di Torino. Approvazione dello Statuto.**

**DEL\_CONS 22**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO – *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediantealzata di mano:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 14

(Cambursano - Cagno - Costantino – D’Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Linee di indirizzo per il processo di definizione del piano strategico Metropolitano (PSM) 2024-2026**

**DEL\_CONS 23**

Interventi:

Consigliera Delegata CAMBURSANO – *illustrazione*  
Consigliere Metropolitano GHIO

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 13

(Cambursano - Cagno - Costantino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 1

(D'Agostino)

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XV DEL 10 MAGGIO 2023

Il Sindaco Metropolitan Lo Russo, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 17.05.

Letto, confermato e sottoscritto

Firmato in originale

Il Segretario Generale  
(Giuseppe Formichella)

Il Sindaco Metropolitan  
(Stefano Lo Russo)

Il Vice Sindaco Metropolitan  
(Jacopo Suppo)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan nella seduta del 24 maggio 2023.**

**La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan**